ርእሰ ከተማ ክፍለ-ሃገር Dresden
ቢት ጽሕፈት ንናይ ቆልዑ መዓልታዊ-መእለያ

ሓቤረታታት ብዛዕባ ምቕናስን፣ ምሽካምን ከምኡድማ ምምሓርን ንናይ ወለዲ ክፍሊታትን

ነቲ ናይ ቆልዑት ኣብ ናይ መዋዕሎ ሕጻናትን፣ ከምኡውን ናይ ቆልዑት መኣኣልታዊ መእለይ ቦታታት ኣለያ ንምግባር፣ ከምቲ ናይ ርእሰ ከተማ ክፍለ-ሃገር Dresden ናይ ወለዲ ዝግበር ወፈያ-ሕጊ ዝብሎ፣ ከም ልሙድ ሓደ ናይ ወለዲ ወፈያ ክኸፈል ኣዩ ዘለዎ።

ሓደ ናይ ክፋል ወይድማ ብሙሉኡ ምቕናስ ናይቲ ናይ ወለዲ እጃም ምውፋይ ክግበር ኣውን ይከኣል እዩ። ግንከ ነቶም ንዕኡ ዝኾኑ ቅድመኩነታት ቀሪቦም እንተኾይኖም ኮይኖም ድማ፣ እታ ናይ ወፈያ ምክፋል ክፍሊ ናይቲ ቤት ጽሕፈት ንናይ ቆልዑት ኣለያ ሓተታ ብምቕራብ ከተጻርዮ ትኽእል እያ።

ንኹሎም እቶም ንበይኖም ዘዕብዩ

እቲ ምስ ቆልዕኡ ብብዝሒ ንበይኑ ኣብ ሓደ መነባብሮ ዝነብርን፣ እሞ ድማ ብዘይ ገለ ደገፍ ናይ ሳልሳይ ንኣለያ መኡብያ ንሓደ ወይእውን ንብዙሓት ቆልዑ ዝከናኸን ዘበለ፣ ሓደ ንናይ ምቕናስ ነቲ ናይ ወለዲ እጃም ወፈያ ንናይ ንበይኖም ዘዕብዩ ዝብል ክግበረሉ መሰል ኣለዎ።

ነዞም ዝስዕቡ ሰነዳት ክቐርቡ ክግበር ኣለዎም፣

- ናይ ኣለያ-ውዕል ናይ ቆልዓኻ ወይእውን ቆልዑትካ
- ናይ ጽሑፍ ወረቐት ነቲ ናይ „በይኑ ዘዕቢ“ ዝብል መፍለጢ (ኣብቲ ናይ ወፈያ-ክፍሊ ወይድማ ኣብ ትሕቲ www.dresden.de/kita-anmeldung ኣቲኻ ክርከብ ይከኣል)

ንኣሕዋት ዝኾኑ ቆልዑት

ወለዲ ብዙሓት ቆልዑ ዘለውዎም፣ እቶም ኣብ ሓደ እዋን ሓደ ናይ ቆልዑ መዓልታዊ ትካል ወይድማ ሓደ ናይ መዓልታዊ ናይ ቆልዑት መእለያ ቦታ ብመረረት ሕጊ ንናይ ቆልዑት ደገፋት ኣብ ናይ ቆልዑት መኣኣልታዊ ኣለያ ትካላት ሕጊ (SächsKitaG) ዝከዱ ዘበሉ፣ ንናይ ምቕናስ ነቲ ናይ ወለዲ ዝግበር ወፈያ ንናይ ኣሕዋት ዝኾኑ ቆልዑ ክግበረሎም መሰል ኣለዎም።

እዚ ማለት: ጥራይ ነቲ ናይ መጀመርያ ቆልዓ እቲ ሙሉእ ወፈያ ዝከፈለካ ማለት እዩ። ነቲ ናይ ኣብ ካል ኣይ ዝቑጸር ቆልዓ ግን፣ ሃደ ሚእታዊት ቅነሳ ናይቲ ናይ ወለዲ ወፈያ እዩ ዝግበር። ነቲ ሳልሳይን ከምኡውን ኩሎም እቶም ቀጺሎም ዘለዉ ቅጽሪ ቆልዑን ግን፣ እቲ ናይ ቆልዑ መዓልታዊ ኣለያ ኣብ Dresden ካብ ምክፋል ነጻ እዮም።

እንተድኣ ሓደ ቆልዓ ኣብቶም ተፈላሊዮም ዝነብሩ ወለዲ ብናይ እናተቓያየርካ ምእላይ ዝግበር ኣገባብ ዛለ ኮይኑ፣ ንሓደ ምንኣሱ ቆልዓ ከም ቁጽሪ ዘለዎ ቆልዓ ገርካ ንኽፍለጥ ንኽገብሮ ከም ጠንቂ ክገልግል ይኽእል እዩ። ብኽብረትኩም ብዛዕባዚ ኣብቲ ናይ ወፈያ ምግባር ክፍሊ ናይቲ ቤት ጽሕፈት ንናይ ቆልዑት መዓልታዊ ኣለያ ምኽሪ ከም ዝወሃበኩም ግበሩ።

ብዛዕባ ነቲ ናይ ምቕናስ ነቲ ናይ ወለዲ ወፈያ ንኣሕዋት ዝኾኑ ቆልዑ ንምጽራይ። ነዞም ዝስዕቡ ሰነዳት እዮም ክቐርቡ ዘለዎም፣

- ናይ ኣለያ-ውዕል ናይ ኩሎም ቆልዑትካ፣ እቶም ኣብ ናይ ቆሉዑት መዓልታዊ ትካላት ወይድማ ናይ ቆሉዑት መዓልታዊ ኣለይ ክፍልታትን ኣብ ውሽጢ ወይውን ወጻኢ ካብ Dresdens ዝእለዩ ዘበሉ።
- ኣድላይ ኣብ ዝኾነሉ: ፎርም-ጽሑፍFormular „ምደል-ምቅይያር“, እቲ ብናይ ክሊተኦም ወለዲ ልምላእ ዘለዎ ኣየናይ ካብ ክልቲኦም ወለዲ ክፋል እዩ ክመልእ ዘለዎ (ኣብቲ ናይ ወፈያ-ክፍሊ ወይድማ ኣብ ትሕቲ www.dresden.de/kita-anmeldung ኣቲኻ ክርከብ ይከኣል)

ብናይ ምጣኔ-ሃብታዊ ምኽንያታት

ወለዲ ሓደ ናይ ምሸካምን ወይውን ምምሃርን ነቲ ናይ ወልደኢ ዝግበር ወፈያ ክግበረሎም ሓተታ ክቐርቡ ይኽእሉ እዮም፣ እንተድኣ እቲ ካብኡ ዝተላአለናይ ፋይናንሳዊ ክብደት ክኸብዶም ዝኽእል ኮይኑ።

ነቲ ናይ መጀመርያ ሓተታ ምግባር፣ ንሕና ነማኸረኩም ሓደ ናይ ብኣካል ምኽሪ ምርካብ ኣብቲ ናይ ገንዘብ ዝኸፈሎ ክፍሊ ናይቲ ቤት ጽሕፈት ናይ መዓልታዊ ናይ ቆልዑ መኣለያ። ነቲ ናይ ኣታዊኹም መረጋገጺ ናብኡ ኪዱ።

ሓተታት ቀልጢፎም እንተተባህሉ ሹዱሽተ ሰሙን ቅድምቲ ብናይ ውዕል ኣለያ ምጅማር ከይተገበረ ከሎ። ሰዓብቲ ሓተታት ኣብታ ወርሒ ቅድምታ መወዳእታ ናይ ምፍቃድ ዝግበረሉ ግዜ እዋን ክቐርቡ ዘለዎም።

እቶም ክግበሩ ዘይግበኦም ድማ፣ እቶም ናይ ወለዲ ዝኸፈሉ ዋጋታት ኩሉ ግዜ እምበኣር፣ እንተድኣ ወለዲ ወይድማ ደቆም ነዞም ዝስዕቡ ማሕበራዊ ሓገዛት ዝወስዱ ኮይኖም እዩ:

- ነቲ ናይ ህይወት ንምንባር ደገፉት ብመሰረት እቲ ማሕበራዊ ሕጊ መጽሓፍ ካልኣይ መጽሓፍ (SGB II),
- ደገፉት ብመሰረት እቲ ማሕበራዊ ሕጊ መጽሓፍ ሳልሳይ መጽሓፍ (SGB XII),
- ደገፉት ብመሰረት ዓንቀጽ §§ 2ን 3ን ናይ ዑቕባ ሓተቲ ደገፍ ምሃብ ሕጊ።
- ንቆልዑ ተወሳኺ ብመሰረት ዓንቀጽ § 6 a ናይ ሃገራዊ ንቆልዑ-ገንዘብ ሕጊ፣ ወይድማ
- ናይ መንበሪ ገዛ ገንዘብ ብመሰረት ናይ መንበሪ ገዛ-ገንዘብ ሕጊ ።

ኣብ ናይ ተፋላልዮም ዝነብሩ ወለዲ ክፋል፣ እቲ ናይ ማሕበራዊ ደገፍ ምውሳድ፣ በቲ ናይ ወለዲ ክፋል እዩ ወሳኒ፣ በቲ ናይቲ ቆልዓ ቀንዲ መንበሪኡ ቦታ ኮይኑ ዝነብረሉ እዩ።

ምስቲ ዝግበረ ሓተታት እዞም ዝስዕቡ ሰነዳት ክቐርቡ ኣለዎም:

- ናይ ኣለያ-ውዕል ናይ ቆልዓኻ ወይእውን ቆልዑትካ
- ውሳኔ ጽሑፍ ብዛዕባቲ ምውሳድ ናይ ሓደ ካብዞም ተሰምዮም ዘለዉ ማሕበራዊ ደገፉት። ክሳብቲ ምስቲ ናይ ማሕበራዊ ደገፍ ተወሳኺ ጌና ንናይ ቆልዓ መእለይ ወጻኢታት ብሓደ ካልእ ሳልሳይ ክስከሞም ዝግበር ኮይኑ ድማ፣ ነዚ ክተጫብጦ እዩ ዘሎካ።

እንተድኣ ወላሃንቲ ካብዞም ተሰምዮም ዘለዉ ማሕበራዊ ሓገዛት ዘይውሰድ ኮይኑ፣ ነቲ ናይ ወለዲ ዝክፈል ክሸከመልካን ወይድማ ክግደፈልካን ክግበር ይከኣል እዩ፣ እንተድኣ ነቲ ምኽፋሎም ነቶም ወለዲ ብምኽንያት ትሑት ዝኾነ ኣታዊኦም ክግበረ ዘይግባእ እዩ። ንሱ ድማ ናይ ሓደ ዝኾነ ግዳይ-ውሳኔ ምግባር ዝምልከት ኣዩ፣ እቲ ነቲ ንጹር ዝኾነ ናይ ኣታዊ ኩነታትን፣ ከምኡውን ፍልይ ዝበለ ናይ ምንባር ሃውህው ኣብ ግምት ብማታው እዩ። ኣብ ናይ ተፈልዮም ዝነብሩ ወለዲ ከኣ እቲ ናይቶም ወለደ ክፋል ኣታዊ ወሳኒ እዩ፣ በቲ ናይቲ ቆልዓ ቀንዲ መንበሪኡ ቦታ ኮይኑ ተመዝጊቡ ዝነብረሉ እዩ።

ነቲ ናይ ሓገዝ ምርካብ መሰል ንምጽራይ እዞም ዝስዕቡ መርትዖታትን ሰነዳትን ክቐርቡ ኣለዎም:

- ናይ ኣለያ-ውዕል ናይ ቆልዓኺ/ቆልዑትካ
- ክሳብቲ ዝምልከተካ: እዋናዊ ናይ ውሳኒ ጽሑፍ ብዛዕባ ናይ ስራሕ-ኣልቦነት-ገንዘብ፣ BaföG፣ ናይ ሓሚምካ ዘውሰድ ገንዘብ፣ ጥሮታ፣ናይ ምስሓረስካ ዝውሰድ ገንዘብ፣ ክፍለ-ሃገራዊ ንመዕበያ ገንዘብ ወይድማ ናይ ወለዲ ገንዘብ።
- ክሳብቲ ዝምልከተካ: ናይ ውሳኒ ጽሑፍ ብዛዕባ ንመንበሪ ዕርቡን ወይድማ ንመንበሪ ውሳኔ።
- ናይ ቆልዑ-ገንዘብ ውሳኔ፣ ከም መተካእታ ናይ ባንክ ሕሳብ ጽሑፍ ምስ ትኽፈሎ ዝኣተወሉ ።
- እንተሃለወ፣ መመስከሪታት ካብ ናይ ገዛ ወይ መሬት ክራይ ኣታዊታት።
- እንተሃለወ፣ መመስከሪታት ካብ ወለድ ኣታዊ።
- ናይ ገዛ ክራይ ውዕል ምስ ምቅይያራትን ከምኡውን ን ኣገልግሎቶም ወጻኢታት ምግጣምን
- ኣብ ናይ ግልኻ ገዛን/ናይ ግልኻ መንበሪን ገዛን: ሓፈሻዊ ብዛዕባ ዓመታዊ ዝክፈል ግብርን፣ ግሃን፣ ማይን፣ ረኣሕ ማይ ምግሓፍን፣ ናይ ትኪ መውጽኢ ምጽራይ ግብርን፣ ናይ ህንጻ ውሕስነትን ናይ መሬትን ህንጻን ውህነትን።
- መመስከሪታት ብዛዕባ ናይ ገዛ ንብረትን- ናይ ግልኻ ንትስከሞ ጌጋን-ሓደጋን ውሕስነት፣ ከም ኡውን ናይ Riester-ጥሮታን።
- ኣብ ናይ ግልኻ ኩንካ ትሰርሖ ስራሕ:

- ናይ መጨረሻ ኣታዊኻ ዝህብር
- ናይ ብዝሒ ኣታዊ መገምገሚ ናይ ዝሓለፈ ዓመት
- መራኣዩ ናይቲ ክግደፈልካ ዝግበር ወጻኢታት (AfA-ዝርዝር)
- ግዝያዊ ናይ ኣታዊኻ ዘርኢ ናይዚ ዓመትዚ
- ናይ ምምሕማምን-ኣለያን ውሕስነትን ከምኡውን ናይ ኣብ ዕብየት መጠወርን
- ምናልባት ናይ መስራቲ ደገፍን/ወይድማ ንመሰጋግሪ ገንዘብ

▪ ናይ መንበሪ ፍቃድ EU-ዚጋታት ዘይኮኑ

ምስታ ናይ ምክፋል ክፍሊ ርኽክብ።

ኣድራሻ ንዝበጽሑ

Amt für Kindertagesbetreuung
Beitragsstelle
Breitscheidstraße 78
01237 Dresden
ኣብ ታሕተዋይ ደርቢ

ዘዘርብሉ ግዜታት

ሰሉስ: ሰዓት 8 ክሳብ 12ን፣ ካብ ሰዓት 14 ክሳብ 18
ሓሙስ: ሰዓት 8 ክሳብ 12ን፣ ካብ ሰዓት 14 ክሳብ 18

ቆጸራ ካብ ናይቲ ዝዛረብሉ ግዜ ወጻኢ ትኽእሉ ኢኹም ብናይዚ ተለፎን (03 51) 4 88 50 34 ቆጸራ ክግበር ይከኣል እዩ።

ናይ ደብዳቤ ኣድራሻ

Landeshauptstadt Dresden
Amt für Kindertagesbetreuung
Abteilung Beitragsstelle
Postfach 12 00 20
01001 Dresden

ኢንተርነት

ንተወሳኺ ዝጠቕሙ ሓቤረታታ ነቶም ናይ ወለዲ ወፈያታ ኣብ ኢንተርነት ኣብ ትሕቲ **www.dresden.de/elternbeitraege** ኣቲኹም ክትረክብዎም ትኽእሉ ኢኹም።

ወግዓዊ ሓበሬታ

ኣዳላዊት
ርእሰ ከተማ ክፍለ-ሃገር Dresden

ቤት ጽሕፈት መዋእለ ህጻናት
ተለፎን (03 51) 4 88 51 31
ተለፋክስ (03 51) 4 88 50 03
ኢ-መይል kindertagesbetreuung@dresden.de

ቤት ጽሕፈት መደበር ፕረስን ወግዓዊ ታን፣
ተለፎን (03 51) 4 88 23 90
ተለፋክስx (03 51) 4 88 22 38
ኢ-መይል presse@dresden.de

ደብዳቤ ሳጹን 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de

ርክብ ማእከላዊ መራኸቢ ሰበስልጣናት ተሌ፣ 115 –
ሕቶታት ከትሓቱ ንፈቱ ኢና

ኣዳለውቲ: Corina Bömer, Marco Fiedler
3 ዝውድዓዊ ዝተገበረ ሕታም, ሓምለ 2019

ብኤለክትሮኒክ ዝዳለውሰነዳት፣ ብብቑዕ ኤለክትሮኒካዊ ፊርማብፎርምሜልክዕ ክቐርብ

ይኽእል። ካብኡ ሓሊፉ ከኣ ኢ-መይል መንገዲ ኣብዋና ከተማ ድረስን፣ ብS/MIME-

ሰርቲፊኬት ኣገባብ ወይከኣ DE-Mail ተዕቚቡ ክልኣኽ ይኽእል። ይኻል። ተወሳኺሓበሬታ

ድማኣ www.dresden.de/kontakt. ተዳልዩ ኣሎ።

እዚ ሓባራዊ ሓበሬታዚ ድማሓደ ክፋል ናይቲ ወግዓዊ ዕመደብዕዮ ዋን ከተማድረሰን እዩ።

ንረክላምክትጥቀሙ ግና ኣይፍቀድን እዩ።. ሰልፍታት ግና ንኣባላተን ሓበሬታ ክህባሉ እንተደኣ

ኮይኑ ን ይፍቀድ እዩ።